



Udeleženci na občinski konferenci Zveze komunistov izolske komune minilo soboto v Domu s in diktator v Izoli med nagovorom člana CK ZKS Frančka Mirtiča

SLOVENSKI JADRAN

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA KOMUN KOPRSKEGA OKRAJA

KOPER — 30. MARCA 1962

Poštnina plačana v gotovini

LETO XI. — STEV. 14

Z IZREDNE OBČINSKE KONFERENCE ZK PIRAN

Dosledno bomo izvajali sklepe III. plenuma

To zaobljubo pošljajo piranski komunisti tovarišu Titu kot vezilo za rojstni dan — Razvoj terja od vsakega komunista, da je povsod in nenehno aktiven družbeno-politični človek! — Komunisti so dolžni vsako vprašanje sprožiti v osnovni organizaciji, ga ondi dosledno in pravilno razčistiti ter si ustvariti enotna gledišča in stališča. Nato pa so kot družbeno-politični javni delavci dolžni povsod ta stališča zagovarjati in se zanje demokratično boriti z načelo znanja in dokazi

V dvorani »Ljudskega doma« v Portorožu je bila minilo nedeljo izredna občinska konferenca ZKS Piran. Razen delegatov so se konference kot gosti udeležili član Izvršnega komiteja CK ZKS in okrajni sekretar Albert Jakopič, odpolancem CK ZKS Bogo Lenarčič ter prejšnji in novi sekretar izolskega občinskega komiteja ZK Jože Buh in inž. Ivan Uran. Na konferenci je sekretar piranskega občinskega komiteja Milan Grilj v obširnem referatu analiziral dejavnost v vlogi piranskih komunistov v družbenem razvoju komune, zlasti njihovo dejavnost po III. plenumu CK ZKJ. Posamezni delegati so v razpravi analizo še dopolnili, tovariša Lenarčiča in Jakopič pa sta prispevala tehtne misli o vlogi komunistov v našem nadaljnjem družbenem razvoju. Pred zaključkom konference so delegati izvolili nov 19-članski občinski komite, ta pa za sekretarja inž. Armandu Klančiča, ker pojde dosedanja sekretar tovariš Grilj študirat na visoko politično šolo.

Na lanski četrti redni občinski konferenci so piranski komunisti prenestano aktivni družbeno-politični javni delavci, bosprijeli kot najvažnejši sklep: reče se na demokratičen način za aktívno delo za utrjevanje in decentralizacijo delavskega samoupravljanja ter za krepitev novega gospodarskega sistema. Po desetmesečnem političnem delu v tej smeri je moč ugotoviti, da so mnogi komunisti dokaj aktivno odigrali svojo politično vlogo. Le žal, da je del komunistov pri tem bolj ali manj pasivno stal ob strani. Se pravi: mnogi komunisti so zavestno posegali v dogajanje v komuni, se borili povsod za pravilna stališča ter se pri svojem političnem delu odlikovali z znanjem, z močjo argumentov. Skratka, v življenju komune so nasto-

piranski komunisti, pa že priča o tem, da so se začeli resno truditi, da bi se v komuni kar največ komunistov idejno in politično ter v znanju tako izpolnilo ter izoblikovalo, da bi postali borbeni in aktivni javni politični delavci. Obe šoli, večerna politična in mladinska, imata obilo udeležencev, ki si dan za danem pridobivajo novo znanje. Cim več znanja — to je prava pot; kdor ne bo stopil nanjo, bo nujno zastal. Boj, ko se sprošča socialistična demokracija, ko ob svobodni delitvi dohodka čedalje zavestne jemljejo prizvajalcji dogajanje v svoje roke, manj bosta v življenju zaledla samo dobra volja in nekaj prakticizma. Stvarjam je treba iti do dna, jih doumeti. Novih razvojnih oblik, novega sistema ni moč samo proklamirati, ampak je treba zanj delati, se zanj boriti.

K se večji aktivnosti komunitov v piranskem komunu pa bo —

— kot že kažejo vsi dobri znaki — precej pripomogla tudi nedavna reorganizacija v strukturi osnovnih organizacij — terenskih in v podjetjih. Številne male organizacije so bile po svojem sestavu ideološko politično dokaj šibke.

Bolj ali manj zaprete same vase si niso znale najti dela in vloge.

Namesto da bi navzven, v življenu zaledla samo dobra

(Nadaljevanje na 3. strani)

TISK IN RADIOTELEVIZIJA DELOVNEMU ČLOVEKU nepogrešljiva priatelja

Z otvoritvijo razstave tiska in radiotelevizije jutri zvečer v koprskem muzeju bomo hkrati odprli Mesec tiska in RTV v koprskem okraju. Od 1. do 30. aprila bo po naših komunalnih vrstah predstavljen, ki so jih pripravili in bodo pri njih sodelovali okrajni in občinski odbori Socialistične zveze ob aktivni udeležbi novinarjev Radia Koper in Slovenskega Jadranja, Dela in drugih redakcij. V Tedenski tiski in RTV se bodo po komunah koprskega okraja v aprilu vrstite razstave, javne tribune in ustni časopisi, ki naj občanom posredujejo utrične iz življenja in dela novinarjev, ki naj jih približajo vsaj bolj ali manj dostopna sredstva za obveščanje, brez katerih si danes ne moremo več zamisliti niti otrok, kaj šele odraslih občanov, ki so nekje aktivno vključeni v življenje komune.

Najsi občan nastopa v tem življenju kot aktiven graditelj socialističnih odnosov na svojem delovnem mestu — se pravi kot proizvajalec in upravljavec — ali pa samo kot potrošnik, nikoli ne more prestati brez tega ali onega sredstva za obveščanje. Najpogosteje je to radijski sprejemnik, potem dnevni ali tedenski časopis, periodične publikacije in drugi tiski, televizijski sprejemniki in podobno. Kogar je življenje zavrtelo v vrskal vse njegove sposobnosti za graditve gospodarstva in socialističnih družbenih odnosov, ta nikakor ne more več prebiti brez dveh ali treh in celo več teh sredstev. Zlasti časopis in radiotelevizija sta mu postala nepogrešljiva priatelja v svetovlalu, neločljiva zaveznička pri opravljanju vsakdanjega dela, pa tudi nepogrešljiva priatelja in pomočnika pri prepotrebniem razvedrilu. Brez nekaj zabave in kulturnega vsakodnevnega razvedrila bi ob intenzivnem delu povsem otopeli in bi vse naše delo postal manj vredno in preveč duhomorno. Pametno razmerje enega in drugega — razvedrila in dela — vpliva na našo sposobnost in storilnost prav tako, kot vpliva pravo razmerje med zrakom in gorivom na tek in moč bencinskega motorja. Morda nekoliko vulgarna primerjava — pa do piše resniča.

Za merilo kulturne ravnine neke dežele so razen podatkov o številu šol in kulturnih ustanov prav gotovo odločilni podatki o razširjenosti tiska ter radijskih in v zadnjem času se televizijskih sprejemnikov. Na naše življenje zlasti močno vpliva televizija: opuščamo celo kino in gledališke predstave in sploh spremjamamo naše navade. Hkrati pa ne moremo prestatibrez časopisa — drugo se z drugim prepleta in izpopoljuje.

Da bi tisk in radiotelevizijo še bolj približali našim občanom, da bi zlasti razširili Slovenski Jadran kot glasilo Socialistične zveze naših komun in kot splošno glasilo življenja na našem področju — to bo razen na začetku omenjenih ena bistvenih naših malog v mesecu tiska in RTV v koprskem okraju.

IZREDNA OBČINSKA KONFERENCA ZVEZE KOMUNISTOV V IZOLI

Jasna in konstruktivna stališča

Preteklo soboto se je zbral v Izoli več kot sto delegatov in gostov na izredni občinski konferenci ZK, da bi ob kritičnem pregledu dosedanja dela programsko obdelali vlogo komunistov po smernicah III. plenuma CK ZKJ — skladno z nalogami, ki jih nakazuje nadaljnja demokratizacija socialističnih družbenih odnosov. Dosedanji sekretar Občinskega komiteja ZK Jože Buh je v svojem referatu o izvajanju zaključkov III. plenuma CK ZKJ govoril o najbolj aktualnih družbenoekonomskih in političnih pojavih in značilnostih v izolski komuni. Izčrpno razpravo so z daljšimi nagovori dopolnili tudi gestje — član CK ZKS Franček Mirtič, organizacijski sekretar OK ZKS Koper Ivan Mavšar in drugi. Na izredni občinski konferenci ZK so izvolili tudi nov 19-članski komite, mesto sekretarja pa so zaupali inženirju Ivanu Uranu.

Referat sekretarja Jožeta Buha je bil prispevek za vsestransko obogatitev konference, ki je osvetilne bistrvene naloge članstva v vseh samoupravnih organizacijah, v Socialistični zvezi in drugih družbenih ter političnih organizacijah.

V temi o poglabljivanju socialističnih družbeno-ekonomskih odhodkov industrijskega, je nujno povezovanje gospodarstva v zaključeno celovitost. Prav s tem prizadevanjem je tesno povezana zahteva, da slednji občan v večjih zavzetostjo sodoča pri gospodarjenju in pri utrjevanju komun. Vendar praksa kaže, da se kolktivi še vse preveč ograjajo in da so celo komunisti premalo seznanjeni s potrebnimi in problemi komune. Ta pomankljivost prihaja iz razraza pri združevanju gospodarskih organizacij, ko so cestoskrat lokalizem in »stolčarsvo« ovira za še tako ekonomsko utemeljeno in za delovne kolktivne zdržive.

Referent se je zadral zlasti ob važni nalogi skladnejše in razvoju prilagojene idejne vzgoje članstva. Pri tem je kritično ocenil nekatere negativne pojave predvsem v osnovnih organizacijah, ki bodo morale razgledano s svojih vodilnih ljudi posvetiti več skrb. Pojav prefirane načinov načelne zdravje in konstruktivne kritike. Žal pa kasnejše komunisti na široko razpletajo svoje razprave na neprimernih mestih, celo v gostilni.

O vrsti nalog ZK — z izhodiščem III. plenuma — je govoril tudi član CK ZKS Franček Mirtič, ki je med drugim kritično ocenil nekatere negativne pojave predvsem v osnovnih organizacijah, ki bodo morale razgledano s svojih vodilnih ljudi posvetiti več skrb. Pojav prefirane načinov načelne zdravje in konstruktivne kritike. Žal pa kasnejše komunisti na široko razpletajo svoje razprave na neprimernih mestih, celo v gostilni.

Referent se je zadral zlasti ob važni nalogi skladnejše in razvoju prilagojene idejne vzgoje članstva. Pri tem je kritično ocenil nekatere negativne pojave predvsem v osnovnih organizacijah, ki bodo morale razgledano s svojih vodilnih ljudi posvetiti več skrb. Pojav prefirane načinov načelne zdravje in konstruktivne kritike. Žal pa kasnejše komunisti na široko razpletajo svoje razprave na neprimernih mestih, celo v gostilni.

Delegatom je govoril tudi organizacijski sekretar OK ZKS Koper Ivan Mavšar. Potem ko se

veda niso izstale, saj nekatere v političnih ali družbenih organizacijah.

Trditev, da so komunisti v družbenih in političnih organizacijah premalo aktiven, je v svoji razpravi razvijal tudi predsednik Občinskega odbora SZDL Izola Jože Cesar. Predlagal je tudi, da bi v bodoče osnovne organizacije morale voditi boljšo evidenco o aktivnosti svojih članov ter je pri tem navedel, da zaradi pasivnosti članov ZK javne tribune SZDL cestoskrat ne uspejo.

V razpravi so v zvezi z izpolnjevanjem nalog članstva ZK načeli tudi nedosledno tolmačenje in neobjektivno prikazovanje težav komunalne politike širokemu krogu občanov, ki marsikdaj niso zadovoljni z odgovorom. Tudi bojazen pred zamerom, značilna predvsem za razprave v osnovni organizaciji »Ribes«, nasprotuje osnovnemu načelu zdravje in konstruktivne kritike. Žal pa kasnejše komunisti na široko razpletajo svoje razprave na neprimernih mestih, celo v gostilni.

O vrsti nalog ZK — z izhodiščem III. plenuma — je govoril tudi član CK ZKS Franček Mirtič, ki je med drugim kritično ocenil nekatere negativne pojave predvsem v osnovnih organizacijah, ki bodo morale razgledano s svojih vodilnih ljudi posvetiti več skrb. Pojav prefirane načinov načelne zdravje in konstruktivne kritike. Žal pa kasnejše komunisti na široko razpletajo svoje razprave na neprimernih mestih, celo v gostilni.

Delegatom je govoril tudi organizacijski sekretar OK ZKS Koper Ivan Mavšar. Potem ko se

(Nadaljevanje na 2. strani)

PORTOROŠKE DIRKE 2. IN 3. JUNIJA

V prejšnji številki »Slovenskega Jadran«, v kateri smo na prvi strani poročali o letošnjih portoroških avto-moto dirkah, nam je preložil na 1. in 2. junij, medtem ko je zanje določen datum 2. in 3. junija. Iz samega teksta so bravci sicer lahko sami ugotovili, da bodo dirke za »Nagrado Primorske 1962« v soboto popoldne, 2. junija ter v nedeljo dopoldne 3. junija.

UREDNIŠTVO

Izdatno povečanje investicij za družbeni standard Največ za stanovanja in šole

Resolucija o gospodarskem razvoju koprskega okraja v letu 1962 navaja, da bodo letošnje negospodarske investicije v primerjavi z lanskimi precej večje. Sredstva za stanovanjsko-komunalno dejavnost pojdje zlasti za graditev novih stanovanj in komunalnih naprav v industrijskih in turističnih središčih. Razen za zidavo stanovanj je predvidenih precej sredstev tudi za urejanje pereče presekre z vodo, se pravi za nadaljnje rekonstrukcije in raziskave, s katerimi bi povečali zmogljivosti obalnega in ostalih vodovodov. V kulturni in socialni dejavnosti pojde večina investicijskih sredstev za šolstvo, zdravstvo, kulturo in prosveto ter zdravstvo. Iz posebnih družbenih skladov, raznih skladov gospodarskih organizacij, zavodov in ustanov pa bodo vložena izdatnejša sredstva za različne ureditve ter opremo za kulturnoprosvetno dejavnost, zdravstvo, socialno varstvo in telesno vzgojo.

Naložbe za družbeni standard

Ker razvoj negospodarskih dejavnosti še vedno znatno zaostaja, je tako rekoč neogibno, da dobiva družbeni standard z vsemi letom močnejši poudarek v razpoznavanju investicijskih sredstev. Ze lani se je struktura investicij dokaj izboljšala v prid družbenemu standardu, t. j. znači, da se je dvignil odstotek ne-gospodarskih investicij. Letošnja investicijska politika pa je še odločneje usmerjena v družbeni standard. Računamo, da bodo v koprskem okraju znašale letošnje naložbe za družbeni standard 4 milijarde 340 milijonov din, kar je za četrino več kot lani.

Na prvi pogled je očitno, da bo investicij skoraj za milijardo več kot lani. Sorazmerno največji porast v naložbah pa velja šolstvu

in zdravstvu. Med investicije sodijo tudi nekatere temeljni objekti (bolnišnica, kulturni dom v Kopru itd.), predvideni v perspektivnem programu okraja. Celotna realizacija investicij pa bo seveda odvisna tudi od sredstev, ki jih bodo prispevale gospodarske organizacije, a tudi

in zdravstvu. Med investicije sodijo tudi nekatere temeljni objekti (bolnišnica, kulturni dom v Kopru itd.), predvideni v perspektivnem programu okraja. Celotna realizacija investicij pa bo seveda odvisna tudi od sredstev, ki jih bodo prispevale gospodarske organizacije, a tudi

in zdravstvu. Med investicije sodijo tudi nekatere temeljni objekti (bolnišnica, kulturni dom v Kopru itd.), predvideni v perspektivnem programu okraja. Celotna realizacija investicij pa bo seveda odvisna tudi od sredstev, ki jih bodo prispevale gospodarske organizacije, a tudi

(Nadaljevanje na 6. strani)



Delegati in gostje na izredni občinski konferenci Zveze komunistov piranske komune minilo nedeljo v Kulturnem domu v Portorožu

PRED SPREJETJEM LETOŠNJEGLA DRUŽBENEGA PLANA V HRPELJSKI KOMUNI

Na široki tribuni JAVNEGA MNENJA

Osnutek programa razvoja občine Postojna in predlog občinskega proračuna za letošnje leto sta bila v preteklih desetih dneh v široki razpravi občanov in družbeno političnih organov ter organizacij postojanske občine.

Predlog programa predvideva,

gospodarski komentar

O sodelovanju

V zadnjem času je vedno več govorov o potrebi po sodelovanju — kooperaciji v gospodarstvu, o specializaciji proizvodnje, o uveljavljanju standarov v proizvodnji in o združevanju — od spajitev in prijave gospodarskih organizacij pa do poslovnih združenj, ki naj bi omogočila sodelovanje med gospodarskimi organizacijami v enem ali več postih.

Vsa omenjena vprašanja se nujno pojavljajo kot odraz vedno večjega delovanja tržnih zakonitosti, ki silijo podjetja k vedno večji racionalnosti v poslovanju, oziroma k vedno bolj rentabilnemu poslovanju. Zato iščejo rešitev tudi v takih zunanjih oblikah, kot je na primer kooperacija, kajti vedno bolj prihajajo do prepicanja, da same ne morejo vsega proizvajati, posebno če proizvajajo proizvode, ki zatehtujejo več sestavnih delov, kot npr. motorna industrija in industrija avtomobilov, kjer je potrebnih za končni proizvod — za vozilo, več tisoč sestavnih delov.

Pri nas za kooperacijo še niso ustvarjeni najboljši pogoji.

Cesto jo ovirajo predpisi, zlasti dajatve, pa tudi ekonomski razlogi, ki niso povsed dovolj močni. Tako se dogaja, da nekatere velike tovarne — nameno dobi, da bi uredile kooperantske odnose s proizvajalcijim potrebnih delov, ki take dele že proizvajajo, gradijo zase posebne obrate za izdelavo takih delov. Deloma so krivi dobavitelji sami, ki prisilijo naročnika, da se loti gradnje samostojnega obrata zato, ker dobavitelj pretira v ceneh v prepričanju, da je edini, ki lahko kaj takega proizvaja. Lahko bi navedli konkretno primere za navedeno trditev, kar pa ni potrebno. Mnenja pa smo, da bi v takih primernih moralu družba vmes poseti, ker gre končno samo za nepotrebno trošenje družbenih sredstev za nove investicije, ko vemo, da se sedanje lahko krije vse naše potrebe.

O kooperaciji v zadnjem času zlasti mnogo razpravljajo v kovinski in kovinsko predelovalno industriji, kjer je to vprašanje tudi najbolj pereče. V ostalih gospodarskih dejavnostih pa postaja vedno bolj pogosto združevanje v poslovanju in poslovno tehnična združenja. Tako se združujejo v zadnjem času na primer lesna, usnjarska, konfekcijska in druga podjetja zlasti z namenom, da bi skupno nastopala na tujih tržiščih. To pa je varen korak naprej, saj so doseženi primeri pokazali, da takški skupni nastopi prinašajo velike koristi, ker preprečujejo posebno na tujih trgi medsebojno konkurenco ne glede na to, da lahko poslovna združenja bolj strokovno obdelajo tuga tržišča in da tudi skrbe za skupno nabavo surovin, kajti poslovna združenja po svojih specializiranih kadrih veliko laže zasedajo konjunktura in druga gibanja doma in v tujini. Pri tem jim bo kmalu v pomoč posebna služba, ki jo ustanavljajo naše republike gospodarske zbirnice. — ž-

da bo družbeni bruto proizvod zaraščal v letošnjem letu za 7%, zaposlenost za 1% in produktivnost dela v družbenem sektorju gospodarstva za 7%, dočim naj bi se skupna vsota investicijskih naložb povzpelna z lanskim 1,9 milijardi na 2,6 milijarde dinarjev ali za 37%. Program nakazuje hkrati potrebo po nujnem izpopolnjevanju oblik in vsebine delitve dohodka po delu ter nadaljnjem utrjevanju upravljanja na vseh področjih življenja in dela v komuni.

Predlog programa so prejšnji teden razpravljali vsi svetni občini Postojna s področja gospodarstva, kot tudi razširjena plenuma občinskega odbora SZDL in OBSS. Udeleženci občnih plenmov so poleg informativnih vprašanj konstruktivno posegli v razpravo po posameznih smernicah programa ter ob tem nakazovali naloge, ki stope letos pred obema organizacijama tako na področju proizvodnje, menjava, delitve in potrošnje kot tudi na področju demokratizacije odnosov.

Ob razpravi sta dali zlasti močan poudarek potrebi po racionalnem gospodarjenju in nehnini skrbi za kvalitetnejše družbeno strokovno izobraževanje delavcev. Ob tem sta poudarili tudi nujnost, da se gospodarske organizacije čimprej oskrbe s kvalitetnim srednje in visoko izobraženim ekonomskim kadrom, da bi stihijsko in slučajnostno ocenjevanje gospodarskih problemov nadomestili z neobhodno sistematično ekonomsko analizo. Plenuma sta se hkrati zavzela za hitreje reševanje vprašanja družbenega prehrane, pri čemer so sindikalni delavci predlagali, naj bi gostišče Sovič v Postojni preuredili v menzo.

Mak začljučki občnih sej je potreben zlasti omeniti željo občnih forumov, naj gospodarske organizacije in zavodi v postojanski občini ponovno prouči priporočilo zbornika proizvajalev o delitvi sredstev lastnih skladov, da bi tako odločne pospešili razvoj občne družbenega standarda v komuni, čemur posveča veliko pozornost tudi program.

V preteklih dneh so o osnutkih programa razvoja in občin-

skega proračuna razpravljali tudi občani na 23 zborih volivev, v soboto pa bo o obeh pomembnih aktih razpravljal še občinski ljudski odbor in ju po morebitnih spremembah ali dopolnitvah tudi sprejel. — (ma)

Lep detajl s poti iz Kopra proti Ljubljani pod Kozino, kjer železniški most razpenja svoj betonski lok nad asfaltno arterijo



PRED SPREJETJEM LETOŠNJEGLA DRUŽBENEGA PLANA V HRPELJSKI KOMUNI

Po lanskih izkušnjah nove naloge

Pretekli ponedeljek je zasedal v Hrpeljskem plenumu občinskega odbora SZDL, na katerem so razpravljali o realizaciji občinskega družbenega plana in proračuna v letu 1961 ter o predlogu gospodarskega načrta za letošnje leto. Vodil ga je predsednik občinskega odbora SZDL Marko Enc.

Realizacija družbenega plana za leto 1961 je zaskrbljivo razočarala zlasti v industrijskih obratih IPLAS v Podgradu in TOS v Hrpeljah. V industrijskih panogih je bil plan dosežen komaj v višini 58%, od predvajevanja proizvodnje. V obih primerih je za takoj nizko realizacijo kriva okolnost, da niso bile izvedene planirane investicije v zvezi z razširjivo in povečanjem proizvodnje, v IPLAS pa še prav posebno zaradi pomankanja surrovin na penastih izdelkih, ki jih mora podjetje uvažati. In ker svojih proizvodov ne izvaja, ovira nemotenje proizvodnje pomankanje devlinskih sredstev. Zaradi okrnjene kvalitete in močne konkurenčnosti pa so k vsemu nastopile še težave pri plasiranju izdelkov na domačem trgu. V TOS pa bodo sele letos izvedli z remontom topilne peči investicije, na podlagi katerih so planirali proizvodnjo že lani. Plan so presegli v gostinstvu, trgovini, pri temeljski zadruži in pri lesopredelovalnem obrtnem podjetju JELKA. Uslužnostna obrt, zlasti kovačka, krojaška in cevljarska, ni izvršila plana in tudi za bodoča leta nima pogovorja za uspešen razvoj. V gozdarskem prometu in gradbeništvi je bil plan sicer dosežen, vendar so to gospodarske panoge, ki nimajo izrazitega proizvodnega obvezila. Težišče gospodarske potenciala je pa na proizvodnji. Možnost za pridobivanje deviznih sredstev iz okvirja zunanjega trgovine bi imelo samo lesno-predelovalno podjetje JELKA, ki ni vezano na uvoz, ima pa odjemalce za svoje izdelke tudi na zunanjih tržiščih. Razen tega bi do tek deviz lahko zagotovil gospodarstvo, ako bi povečalo svoje kapacitete, razpolagalo s sposobnim kadrom in svoje poslovanje bolj sistematično usmerilo v turizem. Vse te ugotovitve so se v plodni razpravi izobilkovalo v kažišču k smotrjenemu obveznosti deloma pa zaradi zmanjšane dotaceje okraja, ki je bila predvidena v znesku 12 milijonov, izplačana pa le s 5 milijoni. Letosni

proračun znaša 110 milijonov. Na zborovanju so bile iznesene kritične priporabe glede razdelitve proračunskega sredstev. Zmanjševanje izdatkov je bilo glavnem načrtu politično-izobraževalnega ciljev. Za ljudsko in šolsko prosveto je bilo premalo razumevanja. Letos bo moral občina v zvezi s tem izvajati pravilnejšo politiko. V okviru tega je predvidena letos gradnja šolskega paviljona, v katerem bi bile 4 opremljene učilnice z vsemi pomožnimi prostori. S tem bi bilo rešeno zaenkrat vprašanje prostora za okrog 300 učencev. Prav tako bo občina nadaljevala s stanovanjsko izgradnjo v kooperaciji s podjetji. Na področju komunalne bodo posvetili kar največ pozornosti uredivit občinskega cestnega in vodovodnega omrežja ter razsvetljavati vasi.

Lanski občinski proračun je znašal 110 milijonov dohodkov in prav toliko izdatkov. Realiziranega je bilo 96% deloma zaradi neizterjanih davčnih obveznosti deloma pa zaradi zmanjšane dotaceje okraja, ki je bila predvidena v znesku 12 milijonov, izplačana pa le s 5 milijoni. Letosni

Po sklepih III. plenuma

(Nadaljevanje s 1. strani)

Izborev komune, izzarevale po svojih članih močno družbeno-

ZA BOLJŠE DELO

V zadnjem času so pri ideološki komisiji občinskega komiteita ZK v Postojni imenovali več novih podkomisij, ki so se na prvem posvetu zavzele za temeljitev analize s področja idejnega dela komunistov v tej občini. Nalogu podkomisij bo, da spremljam in soglobljeno analizo opozarjajo na pomankljivosti idejnega dela članstva na področju kulture, šolstva, družbenega in politično aktivnosti, so bile ob robu dogajanja. Po reorganizaciji so osnovne organizacije ZK ne le kakovostno močnejše, ampak tudi bliže vsakdanjemu živemu dogajanju, bliže problemom, ki terjajo od komunista neprestano aktivnost in ki ne trijpočakanja na direktive občinskega komiteita. Tu so zdaj dani pogoji, da se komunisti ne le notranje gradi, ampak se izoblikuje v tako samostojnega javnega političnega delavca, da nikjer ne bo molčal, da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel z družbenimi sredstvi tako

da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

—

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel z družbenimi sredstvi tako

da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

—

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel z družbenimi sredstvi tako

da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

—

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel z družbenimi sredstvi tako

da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

—

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel z družbenimi sredstvi tako

da bo znal k vsaki stvari postaviti svojo besedo in stališče.

—

Če ob dosedanjih ugotovitvah o dejavnosti piranskih komunitov presočamo tudi njihova prizadevanja, prav v zadnjem obdobju, lahko zapišemo, da jih preveva močna in odkrita volja,

da bi se v življenju komune kar najaktivnejše začeli odražati principi in sklepi III. plenuma CK ZKZK.

Zato so tudi na nedeljski izredni konferenci sprejeli sklep, da se bodo z vsemi močmi zavzeli za dosledno izpolnjevanje sklepov III. plenuma ter kot družbeno politični delavci s čedjalje večjo aktivnostjo ustvarjali po smernicah III. plenuma pogoje za nadaljnji razvoj neposredne socialistične demokracije.

To se pravi, tako vplivali na razvoj, da se bo v neposredni socialistični demokraciji proizvajalec čedjalje bolj zavedal samega seba in začel

V vanganelski dolini BODO PREMAGALI SUŠO

V začetku tega leta je

vodna skupnost Primorske začela v van-

ganskem dolini z gradnjo velike pregrade, za katero bo akumula-

cijski bazen z zmogljivostjo okrog 300.000 kubičnih metrov vode.

Akumulacijski bazen bo dobival vodo iz potoka Vanganel, veli-

kanski zbirnik, ki zapira za-

ključek doline, pa bo v obdobju,

bogatem na padavinah, zadržal vse hudourne vode severnega hribovitega predela pod Mareziga-

gami. Tako bo vodna rezerva za-

dostovala v najbolj kritičnih sušnih mesecih za intenzivno nama-

kanje najmanj 200 ha zemlje v vanganelski dolini. Sicer pa je zbirnik zbirnik določen tudi za sočitvo. Vse doslej zaradi stalnih najbolj sušnih obdobja, ki se pojavlja v intervalih vsakih 5 let.

Nedovomno pomeni zbirnik v pogonu vanganelski dolini, ki ga bodo po-

sedanjih predvidevanjih dokon-

čali letos oktobra, izredno važen melioracijski oziroma gospodar-

ski objekt, saj je vanganelski

dolina znana po izredno ugodni

sestavi tal za vrtnarsko obdelavo, nega namakalnega sistema pa si razen tega pa je zavetra dolina precej obetajo tudi zasebni kmetij s prisojnimi legami idealna za tovalci, kajti regulirana struga Badaševice, v katero se bo v bližini vanganelskega zadružnega doma stekala voda iz zbirnika (sedanje sotočje potoka Vanganel in Badaševice) bo na vsakih 150 do 200 metrov zaprta s pregradami, za katerimi bodo majhni zbirniki omogočali razen uporabe sodobnih škropilnih naprav tudi ureditev napajališč itd.

Nedovomno se bo 137-milijonska investicija (sredstva so iz splošnega zveznega investicijskega sklada z 28-odstotno udeležbo OLO Koper) kmalu bogato obre-

stovala. To zagotavljajo tudi na vodni skupnosti Primorske, kjer so nam posredovali tudi tehnične podatke o tej veliki gradnji. V pregradu bodo namreč vgradili 23.000 kubičnih metrov zemlje, 20.190 kubičnih metrov kamna in 2.674 kubičnih metrov filtra, sku-

paj pri tem okrog 46.720 kubičnih metrov materiala. Pregrada sama bo visoka 19 metrov, dolžina pre-

grade 130,8 m ter bo na dnu široka 58 metrov. Buldožeri in ba-

gerji ter majhna četa marljivih delavcev že pridno streže bodo-

čemu akumulacijskemu bazenu v pregradu je iz dneva v dan višja.

Poznavalci lepot vanganelске doline pa celo menijo, da bo postalo akumulacijsko jezero, katerega površina bo na 4,5 ha, zani-

ma v turistična točka. Pravijo, da bi mogoče že sedaj kazalo razmišljati o ribogojnici, saj bi ob

dokaj idealnih pogojih lahko go-

jili tamkaj razne vrste rib. (bb)

S SEJ OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA PIRAN

Obračun za preteklo mandatno dobo

Uspešno delo organov lokalne samouprave — Naraščanje prometnih prekrškov

ObLO Piran je imel pretekli tetek (22. marca 1962) 50. sejo občinskega zabora, 60. sejo zabora prizivateljev in 44. skupno sejo obeh zborov in pretresel na njih vrsto aktualnih problemov komune. Ljudskim odbornikom je bilo podano poročilo o delu svetov občinskega ljudskega odbora, letno poročilo odnosa za prekrške ter poročilo o delu izpostave za zaposlovanje delavcev v Piranu. Prejeti so bili odloki o kategorizaciji cest 1.V reda v občini Piran, o ustanovitvi cestne skladne in o ustanovitvi gasilskega sklada za vse tri obalne občine. Nadalje so bili sprejeti sklepi o pripraviti vrtnarskega podjetja "Cvetje" in komunalnemu podjetju, o potrditi pristojbin podjetja Luka Koper za pristanske uslužbe v Piranu in Portorožu in še nekateri drugi sklepi. Posebne pozornosti je bilo deležno poročilo o opravljenem pregledu poslovanja gostišča »Pri treh vdovah«, ki prenehata biti samostojno gostišče in preide v okvir gostinskega podjetja hotel »Central« v Portorožu. Končno je bilo na teh sejih izvedenih še več razrešitev, volitev in imenovanj, med drugim v nove svete ObLO.

Načelni svet je imel Svet za družbeni plan in finančne, kateremu je predsedoval (in bo predsedoval tudi v novem mandatnem obdobju) Rino Medvešek, v.d. direktorjev »Piranjske soline«, Portorož. Sveti pa niso delovali samo na svojih ali skupnih sejih, temveč so za različna specifična vprašanja imeli v preteklem obdobju tudi 17 stalin in 18 zadevskih komisij, v katerih je bilo z držbenemu upravljanju pritrjenjenih nadaljnih 166 občanov. Na podlagi ugotovitev in zaključkov teh komisij je sveti laskav kuprel ali predlagal občinskemu ljudskemu odboru potrebitne ukrepe. Vseh svetih postaja tudi vedno občajnejša praksa, da vabijo na svoje seje tudi zastopnike organov družbenega upravljanja v posameznih gospodarskih organizacijah ali kulturnih in drugih ustanovah, kadar obravnavajo problematiko, ki je povezana z njihovim delom. Tako prakso namejavajo v bodce še okrepite.

Iz letnega poročila odbnika za pre-

krške Hinka Stepiharja je razvidno, da se je v preteklem letu povečalo število obravnavanih prekrškov od 947 v letu 1960 na 1237, pri čemer pa je povečanje pripisati predvsem počasnemu številu prometnih prekrškov zaradi rapidno paraščajočega cestnega prometa. Takih prekrškov je bilo približno tretjina. V ostalem so bile na področju mesta Piran v glavnem le kalitve nočnega mlinu, v Portorožu pa lažji primer krštevja javnega reda in mlinu, večinoma povzročeni po inozemskih turistih v vijenjem stanju. Pač pa je bilo na področju Sečovlja več pretegov ter podobnih prekrškov, pri katerih je bilo potrošeno vino. Najhujši prekrški se bili pouzročeni, kadar je med rudniki delavci, pi so po rodu iz raznih predelov države (Prekmurci, Stajerci, Primori, Hrvati, Bosanci), prislo do prerezkanj in nato do pretepen. Zaradi podobnih primerov je bilo izrečenih celo več varstvenih ukrepov izogniti po okrajnem odbniku za prekrške. Jule

IZ ILIRSKOBISTRIŠKE KOMUNE

Obogatili so vložena sredstva

Z delom lastnih rok so občani v Baču, Kuteževem, Gornjem Zemonu, Jelšanah in Dolenjem močno obogatili sicer skromno vrednost vloženih sredstev za popravilo in ureditev vaških komunalnih in športnih naprav

Skromna sredstva, ki jih je lahko prispevala občina lani za vaške ceste in druge potrebe krajinskih skupnosti, so vaščani s pridom pomnožili s prostovoljnimi delom in tako visoko obrestovali načelni denar. Posebno uspele akcije so bile tam, kjer so jih pripravili krajevni odbori SZDL, izvedla pa vsa krajevna skupnost.

V BAČU PRI KNEŽAKU

Vsi so se zavedali, da je najnovo popraviti cesto, če hočejo, da bo lahko po njej vozil avtobus. Sicer niti otroci niso mogli v šolo. Večno število prostovoljnih ur so vložili v popravilo ceste, z materialom in z denarjem so jih pomagali tudi drugi: obrat podjetja Javor na Baču, Vodna skupnost iz Ilirske Bistrike, KZ ter Gozdni obrat iz Knežaka. Vrednost opravljenega dela je bila skoraj poldrugi milijon dinarjev.

Potem so se vaščani pozanomili za kanalizacijo. Izkopali so kanale, položili cevi — denar za njihov nakup je dal KO, prepeljali so jih delavci obrata Javor. Na več kot poldrugi milijon dinarjev je ocenjena tudi vrednost opravljenega dela in materiala pri izgradnji kulturnega doma v Baču. Razen obrata podjetja Javor in KO je pomagalo pri tem tudi trgovsko podjetje Javornik iz Pivke.

ZAHVALA

Prebivalci vasi Šembije oziroma naročniki Slovenskega Jadrana se zahvaljujemo dr. Mirjam Kováčevi za vso ljubezen, s katero je zdravila žene in otroke naše vasi. Ob odhodu zdravničice iz naše komune bi radi povedali, da je ne bomo nikoli pozabili in da ji na novem službenem mestu želimo vse najboljše.

ZA »TEDEN TISKA« V PIRANU

Občinski odbor SZDL v Piranu je imenoval komisijo 8 članov, ki naj pripravi podrobni program in vse potrebne priprave za »Teden tiska«. Ta naj bi bil od 8. do 15. aprila in naj bi s pomočjo raznih prireditvev in razstav pripomogel k popularizaciji našega tiska in radia. Program prireditvev predvideva med drugim predavanja o tisku in radioteleviziji po šolah in pisanje šolskih nalog, katerih najboljše bi bile nagrajene, da je predavanja o pomenu tiska v večjih delovnih kolektivih, razstave komunalnega, tovarniškega in šolskega tiska ter podobno. Najpomembnejše prireditve v okviru »Teden tiska« na

bodo: »Vse o tisku in RTV« za mladino z nagradami, literarni večer slovenskih književnikov, ustni časopis sodelavcev »Slovenskega Jadrana« in Radia Koper (predvidoma 11. aprila zvreč v Piranu) in razstava okrajne komisije za »Teden tiska«. — J. L.

PO OBČINIH ZBORIH SINDIKALNIH PODRUŽNIC V ILIRSKOBISTRIŠKI OBČINI

Najboljši v podjetju TOPOL

Minuli teden je predsedstvo občinskega sindikalnega sveta v Ilirski Bistrici analiziralo izvedbo letosnjih občinskih zborov sindikalnih podružnic ilirsko-bistriške komune. Pri tem so ugotovili, da so bili zbori zaradi dobre priprave najbolj uspešni v gospodarskih organizacijah. Manj živani so bili v tistih ustanovah, ki so lani začele uvajati samopravljajanje, saj so člani teh delovnih kolektivov še privajajo novemu načinu gospodarjenja. Ob tej ugotovitvi je predsedstvo občinskega sindikalnega sveta izdolnilo izdatnejšo pomoč sindikalnim podružnicam ustanov in jim posre-

dovati izkušnje delovnih kolektivov itd.

Posebno skrb bodo po mnenju predsedstva občinskega sindikalnega sveta posvetile sindikalne podružnice temeljitim pripravam za izvolitev novih delavskih svetov, kajti še te dni bodo moralna vodstva sindikalnih podružnic proučiti predloge o kandidatih na nadaljnje vodenje gospodarskih organizacij. Člani predsedstva občinskega sindikalnega sveta bodo obiskali več podjetij ter aktiwno pomagali pri izvedbi volitev predlogov o utrditvi ekonomskih enot, o izboljšanju produktivnosti

P. L.

Izguba »Pri treh vdovah«

Prej bi se udaril za uho, kakor verjel, da je bilanca znanega piranskega gostišča »Pri treh vdovah« že dve leti zaporedoma izguba. Leta 1960 — izguba. Leta 1961 — še večja izguba. Je to sploh mogoče? V sezona in tudi sicer se je vendaj »Pri treh vdovah« trlo ljudi, domačih in tujih. V mednarodnem trusuč in gneči zlepila nis imel kam sesti. Dejal bi: no, če tu na debelo ne služijo, kje naj še v Piranu? Cene so bile sicer slane, ali vendar je svet tišč tja ko muhe na med. Toda zakaj bi ne privoščil gostinstvu, da si opomore, da si nabere nekaj skladov in se potlej olepša, izpopolni, da bi moglo še bolj čedno streči ljudem?

Zlomka, zdaj pa nepričakovano številke tako neusmiljeno pričajo, da so »Pri treh vdovah« gospodari »po svojih načelih« in ne po načelih dobrega gospodarjenja. Kako naj bi sicer v takšni zlati fami kljucil letno poslovanje z izgubo?

Na šestih tipkih straneh razgrinja poročilo o pregledu poslovanja »Pri treh vdovah«, kako je pravzaprav poslovanje potekalo.

Iz sestave (strukture) delitve celotnega dohodka izhaja: a) zelo visoka udeležba porabe živil in pijač (obračunane po fakturni cen) v celotnem dohodku, b) visoki prevozni stroški, c) nizki družbene dajatve, d) nizki stroški amortizacije in d) izguba.

Udeležbo materialnih stroškov (poraba živil in pijač) obravnavamo v gostinstvu z vključitvami in realiziranim pribitkom na te materialne stroške. Torej s procentom, ki ga pribijemo na nabavno ali fakturno ceno porabljenega blaga. »Pri treh vdovah« so lati realizirali pribitki takole: pri hrani 47,3%, pri vinu 113%, pri ostalih alkoholnih pijačah 97% ter pri brezalkoholnih pijačah 130%. Pribitki pri vinu in brezalkoholnih pijačah so v skladu s kalkulativnimi pribitki. Nekaj razlike je pijačah so v skladu s kalkulativnimi pribitki. Za vse pijače je pri realizaciji pribitka na ostale alkoholne pijače. Za vse pijače pribitki precej nad 100%, realiziran pa le 97%. To se preprosto pravi, da je že pri pijačah nastala delna izguba. Zakaj izguba?

Znatno razliko pa je mogoče ugotoviti pri hrani, zlasti še, če upoštevamo, da so »Pri treh vdovah« prodajali hrano v glavnem à la carte (na izbiro po jedilnem listu). Za gostišče je namreč značilno, da je v strukturi gostinskih storitev prav hrana udeležena s 65,4% (!), medtem ko odpade na vino 17,8, na ostale alkoholne pijače 11,5 in na brezalkoholne pijače 5,3 odstotka. V takšni strukturi prometa bi že na prvi pogled morale izredno visoka udeležba hrane prinesi izreden finančni uspeh. Znano je namreč, da v povprečnih restavracijah kalkulirajo na hrano à la carte izredno visoke cene, enake oziroma celo višje kot v sezonskih hotelih.

O »Treih vdovah« je med ljudmi veljal dober glas, da dobite pri njih ribe, ko ribi ni nikjer drugje. Zdaj pa k temu dobremu glasu pristavimo še kalkulacijo. Za primer: fakturna cena za kilogram orade je 700 din., prodajna cena 2000 din. Pribitki znaša (ko odštejemo odpadek) 117%. Pri sardinah in plavi ribi pa je bil pribitek še višji, tudi do 200%. Po ribi so hodili v Puli. Pogostome je dogajalo, da so z vožnjo, ki je stala 9.900 dinarjev (brez dnevnic) pripeljali samo 17 do 19 kilogramov rib. Tako je prevoz 1 kg ribe stal okoli 600 din!

Ob visokem pribitku, ki so ga »Pri treh vdovah« postavljali na hrano kot svojo glavnost gostinskem storitev, bi očitno moral konč leta izkazati pozitiven iztržek, to je večji materialni oziroma finančni promet. Sodeč po pokazateljih, ki so sploh dosegli in na razpolago, bi moral ob realizaciji 100-odstotnega pribitka na hrano à la carte ustvariti najmanj za okoli pet milijonov več prometa.

Kje so vzroki za tolikšen izpad prometa, za tako nizko realizacijo visokega pribitka na hrano, je težko naravnost po-kazati s prstom. Dejstvo je namreč, da v gostišču, ki ga pribijemo na nabavne materiale evidence o nabavi, porabi in predelavi živil. Obračunavali so le na podlagi inventur. Poročilo o pregledu poslovanja pravi: »Kako se je ravnalo z materialom, ali se je načelno morači, da je v tem letu izdelovali 117%! Pri sardinah in plavi ribi pa je bil pribitek še višji, tudi do 200%. Po ribi so hodili v Puli. Pogostome je dogajalo, da so z vožnjo, ki je stala 9.900 dinarjev (brez dnevnic) pripeljali samo 17 do 19 kilogramov rib. Tako je prevoz 1 kg ribe stal okoli 600 din!«

Ob visokem pribitku, ki so ga »Pri treh vdovah« postavljali na hrano kot svojo glavnost gostinskem storitev, bi očitno moral konč leta izkazati pozitiven iztržek, to je večji materialni oziroma finančni promet. Sodeč po pokazateljih, ki so sploh dosegli in na razpolago, bi moral ob realizaciji 100-odstotnega pribitka na hrano à la carte ustvariti najmanj za okoli pet milijonov več prometa.

K izpadu prometa in k izgubi je mogoče postaviti nekaj vprašanj: 1. Ali so z materialom nestrokovno ravnali? 2. Ali je material odtekli po nekem kanalu? in 3. Ali ni bil ves promet (iztržek) evidentiran?

Med subjektivnimi vzroki

Reorganizacija

Primorskih prireditev

Letošnji družbeni plan koprskog okraja predvideva dotacijo Zavodu Primorske prireditev v Kopru v višini 10 milijonov dinarjev, medtem ko družbeni plan komun sploh nimajo predvajene v ta namen nobene postavke. Ker pa je Zavod zaključil že preteklo leto v večmorninskim dogom, se je zadnje čase pereče zastrinjal vprašanje obstoja. Dolg vleče Zavod v svojem poslovanju domala že vsa leta, posebno počeval pa se je pretekelo leto, ko so nabavili zložljivi oder, stole in svetlobni park za poletno sezono. Razen tega je zapisano v bremi Zavoda še popravilo gledališke stavbe — adaptacija električnih napeljav po nalogu pristojnih varnostnih organov — v znesku 3,9 milijona dinarjev, čeprav je stavba last koprskoga občinskega društva.

Odgovorni predstavniki občinstvenih forumov, kulturnega, javnega, družbenega in družvenega življenja so se zato zbrali, da bi se posvetovali o bodočih oblikah organiziranega posredovanja kulturnih dobrin, kakor tudi o aktivni pozitivnosti kulturno-prosvetnega življenja. Uvodoma je predsednik OLO Koper Albin Dujo povedal, stališče ustanovitelja: Zavod Primorske prireditev naj se kot samostojna ustanova ukinie. Skrb za poletno sezono naj prevzame Turistična zveza, ki je dobila za pozivitev turizma večja sredstva. Prav gotovo bodo turistična društva, gostinstvo in trgovina zainteresirani pri čim boljši organizaciji turistične sezone. Zato naj bi prevzela Turistična zveza za poletno sezono organizacijo kulturnih prireditev, folklornega festivala, dirk, bodočega velesejma in drugih večjih družabnih in zabavnih prireditev. Skrb za kulturno sezono v zimski sezoni, ki je namenjena v prvi vrsti domaćim prebivalcem, pa naj v bodoče pripade komunam.

V živahnih izmenjavih mnenj je bilo na sestanku veliko govorov o stalnih finančnih težavah Zavoda, ki jih je povzročalo menda razstava je pretekelo soboto ob navzočnosti številnih ljubiteljev likovne umetnosti odpril ravnatelj Koprskih prireditev »Pokaži, kaj znaš«

Mladinska prireditev »Pokaži, kaj znaš«

Občinski komite LMS v Kopru je organiziral pretekelo soboto zvečer v gledališki dvorani mlačinsko tekmovanje pod znamenom naslovom »Pokaži, kaj znaš«. Dvorana je bila nabita do zadnjega kotička in niti ni mogla sprejeti vseh, ki so želeli prisostvovati oddaji.

Nastopali so mladi pevci, reci-

tatorji in glasbeniki. Od ansambla je nastopil kvartet učiteljev v gledališki dvorani mlačinsko tekmovanje pod znamenom naslovom »Pokaži, kaj znaš«. Dvorana je bila nabita do zadnjega kotička in niti ni mogla sprejeti vseh, ki so želeli prisostvovati oddaji.

Nastopali so mladi pevci, reci-

tatorji in glasbeniki. Od ansambla je nastopil kvartet učiteljev v gledališki dvorani mlačinsko tekmovanje pod znamenom naslovom »Pokaži, kaj znaš«. Dvorana je bila nabita do zadnjega kotička in niti ni mogla sprejeti vseh, ki so želeli prisostvovati oddaji.

Razstavo je pretekelo soboto ob navzočnosti številnih ljubiteljev likovne umetnosti odpril ravnatelj

Koprskih prireditev »Pokaži, kaj znaš«

V prostočih male galerije okrajnega muzeja v Kopru razstavlja svoja olja slikar Evgen Sajovic, plastike pa kipar Anton Sigulin. To je prva razstava običnih umetnikov iz Ljubljane v Kopru.

Razstavo je pretekelo soboto ob navzočnosti številnih ljubiteljev likovne umetnosti odpril ravnatelj

Koprskih prireditev »Pokaži, kaj znaš«

V prostočih male galerije okrajnega muzeja Janez Kramar. Napovedal je za letos še več podobnih razstav, na katerih bomo lahko spoznali novejša dela Augusta Černigova, Rudolfa Saksida, Roberta Hlavatjija in drugih likovnih umetnikov, ki žive in delajo ob slovenski obali. Razstava pa je pripravljena muzej tudi nekaj razstav s področja kulturne zgodovine in etnografije.

SPODBUDNI PRIMERI IZ LJUDSKOPROSVETNEGA ŽIVLJENJA:

Kolektiv lesne industrije JAVOR v Pivki ima mladinski pevski zbor

razgovor

Ko smo govorili o programu posebnih ljudskoprosvetnih manifestacij, ki bo majca meseca v Postojni, smo si slišali, da bo med drugimi nastopal tudi mlačinski pevski zbor podjetja lesne industrije Javor iz Pivke, ki ga štejejo med najboljše na Postojnskem.

V upravnem prostoru podjetja se razvila razgovor o delu zboru.

Začeli smo lani v novembру,

je govoril predstavnik mlačinske organizacije, nastopili pa pričiže decembra ob razviti mlačinskega praporja. Priznanje, ki smo ga dobili ob tem prvem nastopu, nam je bilo spodbuda, da se nismo več razšli.

Ali drži, kar sem slišala, da pojemu v vašem zboru sami mlači prijavljenci in da jih tudi vodi delavec?

Drži, je odgovoril sekretar podjetja Slavko Pavlovič. V zboru je okrog 20 mlačin delavcev in delavcev in le 4 iz uprave. Vodi pa jih mizar Jakob Rotar.

Ko je prišel tovarš Rotar ter slišal, da bi rada zvedela, kaj več o zboru in o njegovem delu, se je najprej opravil:

Mudi se mi, saj veste, delava po učinku.

Zato smo bili kratki.

Zbor je res prvič nastopil decembra, od takrat pa še večkrat:

v Pivki, Košani, Zagorju. Mlačin delavci pridno hodijo na vaje, čeprav so včasih tudi objektivne težave, ker dela podjetje v treh izmenah in ni pri tovarniških vedno razumevanjih za zamenjavo turinosa. In če povemo odkrito, so rekle tovarniški, je treba priznati tudi, da mlači ljudi včasih zapadle privlačen televizijski program v pivškem klubu, tako da opustijo vaje.

Toda potem je treba pove dati tudi to, se je oglasil sekretar, da sta dve članici zobra doma iz Jurščice in da hodič od Palčja, kamor jih pripelje tovarniški avtobus, še dobro uro po doma.

In to govoru ni prijetno pozimi, ponoriči in po samotni gozdnim poti.

Od tovarniškega povevoda Rotarja sem želela vedeti, kako je s prostorom za vaje, z notnim materjalom, z denarjem za nastope in končno, kako in kdaj se je začel ukvarjati z glasbo.

Zbor vadi v sejni sobi, kjer je tudi pianino. Večje dvorane podjetje za daj še nima, je pa v načrtu. Do sedaj je uporabljal zbor staro zalogu notnega materiala, ki je bil v arhivu, počasi bo seveda treba misliti na nove pesmi. Denarja za daj pravzaprav niso rabili, ker niso ničesar kupovali, za gostonovanja pa je dalo podjetje na razpolago tovarniški avtobus. Kar zadeva strokovno izobrazbo, je tovarš Rotar si cer samouk, vendar ima z zborovskim petjem že precejšnje izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejstvovanja, izkušnje, igra tudi več instrumentov.

Rad bi šel na kak tečaj, da bi se izpopolnil. Rad bi znal tudi igrati na klarinet. Sem prepričan, da mi še veliko manjka, vendar v mladosti nisem imel nobene možnosti, da bi se glasbeno izobrazil.

V pogovor se je vpletel tovarš Zihel:

Ni potrebno, da se podcenjuje. Tako smo se poslovili.

Mlačinski kolektiva Javor pa še veliko uspeha na vseh področjih prizadevne udejst

Največ za stanovanja in šole

(Nadaljevanje s 1. strani) ker vlad med občani v vseh komunah čedalje večje zanimanje za »lastno graditev«. Če upoštevamo, da je bilo konec 1961 v gradnji okoli 500 stanovanj in prilozimo še nadaljnja obetana sredstva, potem bo letos dograjenih okoli 550 novih stanovanj ali 10 do 11% več kot lani.

V lanskem in letošnjem graditvi stanovanj se je začela kazati izredno zanimiva okolnost. Medtem ko je bila v obdobju do 1960 skorajda prevladujoča tendenca po sarsonjih in enosobnih stanovanjih, postaja zdaj značilno povpraševanje oziroma, zahteva zlasti po trisobnih stanovanjih. Iz tega lahko sklepamo, da se je začela v naših sredinah, zlasti industrijskih, čedalje bolj ustajevati delovna sila in da tokovi nekdanje močne fluktuacije pojenujejo. Prej ko slej pa je stanovanjski problem še vedno zelo pereč ter bo terjal še nekaj tisoč novih stanovanj. Prav zaradi tega pa bi bilo prav, če bi v strukturi stanovanjske graditve v kar največji meri pospeševali graditev primernih dvosobnih stanovanj. S tem bi namreč hitreje in tudi ceneje stregli stanovanjski potrebi.

Prav bi tudi bilo, da bi občinski ljudski odbori v sodelovanju s stanovanjskimi skupnostmi in skladi za stanovanjsko graditev poskrbeli za dolgoročnejše programe stanovanjske graditve. V skladu z urbanističnim načrtom pa bi bilo treba brž izdelati tudi zazidalne načrte. Vse tiste gospodarske organizacije, ki bodo zaradi svojega razvoja še povčele število delovne sile ali potrebovale sestavo višje kvalificiranega kadra, je treba pridobiti, da bodo močnejše podprle stanovanjsko graditev ter poskusile najti tudi primerne oblike za »kooperacijo stanovanjske graditve« s svojimi delavci.

Na kratko še tole: poskrbeti je treba za izdelavo racionalnih načrtov, takšnih, ki bi zagotovili kar najbolj uporabna in vendar udobna stanovanja, ki bi ne bila pretirano draga. Jasno je, da se pri tem ne bo mogoče izogniti tipskim projektom za graditev stanovanj.

SOLE IN ŠE ENKRAT SOLE
Kakor tičimo v hudi stanovanjski stiski, tako nas povsod tareje hude skrbi tudi zastran šol. Zaradi reorganizacije šolstva in zaradi koncentracije prebivalstva prihajamo v absurdno stanje: imamo šolske prostore pa jih spet nimamo. Hudo jo to, da jih imamo ondi, kjer nastajajo največje potrebe. Lani pravzaprav nismo praktično nikjer povečali šolske prostornine. Gneča in stiska sta tolikšni, da ni mogoče več odlašati z graditvijo novih šol. Letos

bo zatoj treba napeti vse sile, da zagotovimo dograditev osnovnih šol v Kopru in Ilirske Bistrici ter začemo graditi osnovni šoli v Izoli in na Pivki. Za nadaljavo in dozidavo pa bo treba počevati šolske prostore v Hrpeljah in v Šmarjah nad Koprom.

Učiteljski gimnaziji ter pedagoški akademiji, ki bosta vzgajali učne moči za predmetni pouk na osnovnih šolah, bo treba dati dobre streho. Poskrbeti pa bo treba tudi za dober razvoj strokovnega šolstva. Ker teh šol ni ali pa imajo premajhno zmogljivost, se je v letošnjem šolskem letu prese netljivo povečalo število dijakov v prvih razredih gimnazija. Razveselje je, da bo letos populoma dograjena pomorska šola v Portorožu, v Piranu pa gostinski šolski center. V Izoli pa se bo odprala graditev šolskega centra ter trgovske in blagovne stroke. Čedalje večji dotok absolventov iz osemletja pa naraščajoč potrebe gospodarstva po strokovnih uslužbenicih terjajo še močnejše organizirano izobraževanje na delovnem mestu, hkrati pa tudi šolanje v ekonomsko-financijski stroki.

V Kopru je za manjšinsko šolstvo predvidena gradnja šole, v obalnem področju pa adaptacija in ureditev nekaterih šol.

RAZVOJ IN IZBOLJŠANJE ZDRAVSTVENE SLUŽBE

V zdravstvu so investicijske možnosti v glavnem namenjene za začetek graditve nove bolnišnice v Kopru, dograditvi zdravstvenega doma v Kopru ter razširitvi zdravstvenega doma v Sežani, nadalje ureditvi bazena za hidroterapijo v bolnišnicu v Valdoltri. Razen tega bo v bolnišnicah ter zdravstvenih domovih opravljenih več adaptacij in dopolnitvev.

Letos bo mreža izvenbolničnih zavodov ostala v glavnem na lanskem ravni. Pričakujemo pa, da bo do nova delitev dohodka, prosta izbira zdravnika ter samostojnost zdravstvenih zavodov pripomogli k boljši in smotrnejši izrabi sedanjih zmogljivosti. To pričakujemo s tem večjo upravičenostjo, če upoštevamo, da bomo imeli letos v bolnišnicah 33% več zdravnikov specialistov ter od 15 do 25% več višjega in srednjega medicinskega osebja. Predvideno pa je tudi večje število zdravnikov splošne prakse in sploh medicinskega osebja.

Silno kritično stanje v zdravstveni službi bo moč urediti edino z večjim številom zobnih terapevtov. Po nekaterih sredinah pa tudi poskrbeti za dostojnejše prostore, da bo v njih hitreje in laže ter lepše potekala ta služba. Poskrbeti je tudi treba, da bo mladina deležna še boljše zaboljavitve preventivne.

SOLE IN ŠE ENKRAT SOLE
Kakor tičimo v hudi stanovanjski stiski, tako nas povsod tareje hude skrbi tudi zastran šol. Zaradi reorganizacije šolstva in zaradi koncentracije prebivalstva prihajamo v absurdno stanje: imamo šolske prostore pa jih spet nimamo. Hudo jo to, da jih imamo ondi, kjer nastajajo največje potrebe. Lani pravzaprav nismo praktično nikjer povečali šolske prostornine. Gneča in stiska sta tolikšni, da ni mogoče več odlašati z graditvijo novih šol. Letos

bo zatoj treba napeti vse sile, da zagotovimo dograditev osnovnih šol v Kopru in Ilirske Bistrici ter začemo graditi osnovni šoli v Izoli in na Pivki. Za nadaljavo in dozidavo pa bo treba počevati šolske prostore v Hrpeljah in v Šmarjah nad Koprom.

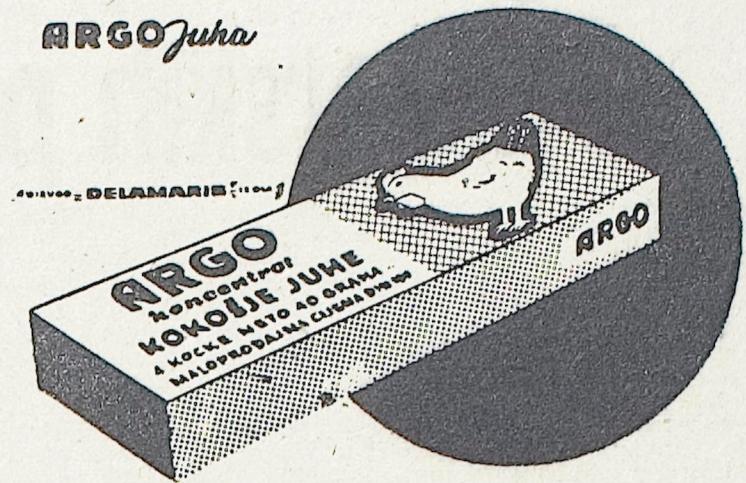
Komunalni dejavnosti je letos namenjenih za 13% več sredstev kot lani. Vložena bodo predvsem za obnovo izrabljениh zmogljivosti. Z naložbami, določenimi za izboljšanje preskrbe z vodo, bo letos dokončati rekonstrukcijo rižanskega vodovoda, v Sečovljah pa nadaljevati raziskave. Dokončati je treba vodovod Ilirske Bistrica-Starod, vodovod Podnanos-Mlače ter Sveti-Presarse-Ivanji grad. Začeti pa bo treba tudi z rekonstrukcijo vodovoda v Postojni. »Vodna skupnost« bo v sodelovanju z občinskimi ljudskimi odbori in občani nadaljevala z graditvijo in urejanjem vodnjakov, kapnic, rezervoarjev in napajališč. »Vodna skupnost« in »Rižanski vodovod« bosta v sodelovanju s komunami prizadevno nadalje iskala nove vodne vire.

Iz stanovanjskih skladov, v proračunih ter pri gospodarskih organizacijah je treba zagotoviti več sredstev za kanalizacijo,

električno omrežje, ureditev parknih prostorov, parkov, tržnic itd. Ob obali pa tudi treba urediti in povečati kopalnišča. Ekonomske cene za komunalne storitve pa naj zagotove hitrejši in boljši razvoj komunalne dejavnosti. Sicer pa je nujno, da komune izdelajo programe za razvoj komunalne dejavnosti in zagotovijo načrtno reševanje te problematike s smotrnim vlaganjem sredstev. V obalnem področju pa je treba poiskati vse možnosti za združitev posameznih komunalnih služb in uslug. (2)

PRIHRANI DENAR, ČAS IN TRUD!

ARGOjuha



Mala kronika iz naših komun

ROJSTVA

V koprski porodnišnici so rodile: ANITA GODINA iz Ankaranca — dečka; JUSTINA PISTAN iz Kastela — dečka; MARIJA SMRTNIK iz Kopra — dečka; FRANCIŠKA MURKOVIC iz Parecaga — dečka; VIKTORIJASIKER iz Kopra — dečka; OLGA PEROSA iz Fleroge — dečka; DANICA SESTAN iz Parecaga — dečko.

V postojnski porodnišnici so rodile: ANA MIHEJL iz Brij — dečko; MARINA DRAGOLIC iz Cerknica — dečka; JOSIPINA KALUŽA iz Postojne — dečko; MARINA SAJOVIC iz Velike — dečka; IVANKA PIPAR iz Planine — dečka; JULKA ČERNAC iz Velikega otoka — dečko; MIHAELA CPTIN iz Hrasti — dečka; CECILJA VELIKONJA iz Lekavca — dečka; VIKTORIJA MAKORIC iz Bodrža — dečka; SLAVA MAVER iz Neverki — dečka; ANDREINA FURLAN iz Dornberka — dečko; SILVESTRJA ŽGAVC iz Ajdovščine — dečko; MIRKA VELIKONJA iz Ajdovščine — dečka; ANA IVANČIC iz Cerknica — dečko; MARINA BUBNIC iz Prestranika — dečko; IVANKA LAVRNCIČ iz Rovtne — dečka; ANDREJ PERIC, star 80 let; IVANA LIKAN, roj. Mikuš, stará 57 let; ANTONIJA MARKOVIC, roj. Markovič, stará 81 let.

V občini Koper: DOBRINJA SEBESTJAN iz Bertokov, star 50 let; MARGHERITA DECARLI iz Kopra, stará 81 let.

V občini Izola: ANGELA GREGOROVIC, roj. Degrassi, stará 80 let; ANDREJ PERIC, star 80 let; IVANA LIKAN, roj. Mikuš, stará 57 let; ANTONIJA MARKOVIC, roj. Markovič, stará 75 let.

V občini Sežana: IVAN MARTINCIC iz Storij, star 60 let; MARIJANA HUSI, roj. Volk iz Orleka, stará 83 let.

V občini Ilirska Bistrica: JOZE FRANKI iz Celj, star 78 let; IVAN SMRDEJ iz Knežaka, star 85, kmetovalec, star 82 let; IVAN STOPAR iz Velikega brda 26, kmetovalec, star 54 let; ANTON HRVATIN iz Kutezevega 68, kmetovalec, star 78 let; ELIZABETA JAGODNIK iz Kosez 37, gospodinja, stará 73 let; FRANC VALENČIC iz Ilirske Bistrike, upokojenec, star 86 let; ANGELO BRTONČEK iz Ilirske Bistrike, gospodinja, stará 78 let.

RAZPIS

Komisija za sprejem in odpust delavcev pri podjetju »MEHATEOTEHNICKA«, tovarna igrac in kovinskih izdelkov, Izola

razpisuje
prosto delovno mesto

VODJE PROPAGANDNEGA ODDELKA

Pogoji: srednja strokovna izobrazba, končana šola za umetnost in obrt — grafika, najmanj 5 let prakse na tem ali na podobnem delovnem mestu.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.
Prošnje sprejema sekretariat podjetja.

RAZPIS

Komisija za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri ObLO Piran razpisuje mesto

DIREKTORJA

Kinematografskega podjetja Piran

Pogoji: popolna srednja šola in večletna praksa v podobni stroki. Prošnje, kolkovane s 50 din državne takse, kratki življenjepis in opis sedanje zaposlitve pošljite do 15. aprila 1962 na ObLO Piran.

RAZPIS

Upravni odbor podjetja »INTEREUROPA«, Koper razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. Komercialnega svetnika z večletno prakso in višjo strokovno izobrazbo. Osebni dohodek po dogovoru.
2. Sef za tuzemske transport s praksou v stroki in višjo strokovno izobrazbo. Osebni dohodek po dogovoru.
3. Sef analitično-organizacijskega biroja z večletno računovodsko prakso in višjo strokovno izobrazbo. Osebni dohodek po dogovoru.
4. Gradbenega tehnika s potrdilom in izkušnjami v stroki. Osebni dohodek po dogovoru.
5. Sefa servisne delavnice z večletno prakso v stroki in višjo strokovno izobrazbo. Osebni dohodek po dogovoru.

Ponudbe poslati v upravo podjetja!

RAZPIS

Upravni odbor Zagarskega podjetja Postojna razpisuje zasedbo delovnega mesta

RAČUNOVODJE

- Pogoji:
1. višja strokovna izobrazba, potreben strokovni izpit in dvoletna praksa;
 2. srednja ekonomska šola ali ustrezna šola s strokovnim izpitom in 5-letno prakso;
 3. nepopolna srednja šola in 10 let prakse.
- Osebni dohodeki po pravilniku o osebnih dohodkih podjetja. Nastop službe je možen takoj ali najkasneje do 15. maja 1962.
- Osebne ali pismene ponudbe sprejema tajništvo podjetja.

RAFAEL VRABEC

Minuli teden je v Krajinu vasi na Sežanskem umrl znani kraški partizan RAFAEL VRABEC. Rojen pred 52 leti v Pliskovici pri Dutovljah kot sin kmečkih starcev, si je že v zgodnjih mladostih z lastnimi rokami utiral pot skozi življenje. Že kot otrok se je po prejedini smrti očeta udinal pri raznih ljudeh, da si je prislužil kos kruha, nato pa je kot mladec prepotoval velik del Italije in ob njem kapitulacij 1943 je klub bolzeznik zgrabil za partizansko puško. Nekaj mesecov kasneje je bil pri Piskljani v trih borbi z Nemci hudo ranjen. Med partizani je bil znani kot neustrasen borec in zato je bil odlikovan z medaljo za sluge za narod.

Po osvoboditvi je pokojni tovarš VRABEC aktivno sodeloval v raznih družbenih in političnih organizacijah, a zadnjih pet let ga je bolzen priključil na bolniško poselje.

Rafael Vrabec je bil dober tovarš in ob njegovem prenaravnem grobu se je zbral veliko strelivo vanci, ki so poznali kot skromnega in delavnega graditelja socialistične domovine, posebno pa še kot pričudenega člena osnovnih organizacij SZDL in ZB NOV v Krajinu vasi.

Stefka Pelicon

RAZPIS

Gostinsko podjetje »JADRA« Kozina sprejme v stalno zaposlitev

SNAŽILKO-SOBARICO

Hrana in stanovanje v podjetju. Plača po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Ponudbe sprejema uprava podjetja do zasedbe delovnega mesta.

MALI OGLASI

Prodam OTROŠKO POSTELJICO z žimnicijo in žensko kolo, vse v dobrem stanju. Naslov v upravi lista.

OHRAJENO POSESTVO s hišo prodam. Ivan Cupin, Škofije IV-ROMBI 79.

PES ČUVAJ, mlad, čistokrvni volčjak, ugodno naprodaj. Samuda, mizar, Božiči 256, pošta Škofije.

Pohištvo za JEDILNICO in SPALNICO poceni prodam. Naslov v upravi »Slovenskega Jadrana«.

NOVINAR-UPOKOJENEC isče ustrezno honorarno zaposlitev v letosnji turistični sezoni kjer koli v obmorskih krajih, gostiščih, hotelih, na ladjavah itd. Več tudi administracije. Jože Bon, Ljubljana, Prešernova 30.

OB VAŠIH OBISKIH V TRSTU ne izpušte obiska trgovine »MAGLIABELLA« na Corsu Garibaldi št. 11 (Barriera) nekaj korakov od avtobusne postaje. Pri nas boste našli veliko izbiro pletenin, nogavic in perila za dame, gospode in otroke po najnižjih cenah v Trstu. Postreženi boste v vašem jezikul! Proti izrezku tega oglasa prejmete darilo!

Razpis

Komisija za sprejem in odgovodovanje delovnih razmerij pri Kmetijski zadružni Sežana razpisuje prosto delovno mesto

GLAVNEGA FINANČNEGA KNJIGOVODJE

Pogoji: Večletna prak

KOPER, 30. marca 1962

ZADNJA STRAN

LETO XI. — Številka 14

Pri Zidanem mostu - beneški Slovenci

V Luki, Račici, Radežu se je naselilo pred dobrimi 70 leti več družin iz Slovenske Benečije, predvsem Terski Slovenci iz okraja Tarcent. Bili so poklicni zidarji, ki so delali pri železnici, mostovih in cesti pri Zidanem mostu. Bili so dobri in zelo cenjeni zidarji in tedenje avstrijske oblasti so jih dobro plačale. Ko jo bilo delo pri železnici končano, so kupili zemljo v okolici Loke in se stalno naselili. Zgradili so si hiše, ki so se danes priteže hiš primorskega tipa s tako imenovanimi »gankami«. Naj nave-

demo nekaj priimkov, ki so dobro obvladajo beneški posvet beneškega izvora: dialekt. Vsi so naročeni na Culeto, Lendaro, Negro in Pec. Od teh, ki so bili rojeni v Beneški Sloveniji, pa živijo samo še ena žena, Pec Marija, ki ima sedaj 78 let. Zanimivo je, da potomci večkrat po drugi svetovni zidarjevi, ki so gradili most vojni na obisk v domače v Zidanem mostu, še prav kraje.

Raztreseni Moravia

na viliči. Kmalu nato pa telefon resnično zazvoni, toda Moravia ga tokrat ne sluši.*



Dekle na sliki je Carole Wells iz Shreverporta v ZDA. Izbrala jo je Marlon Brando za svojo partnerico v filmu »Ropotanje bobnovs«, ki ga pravkar snema v Hollywoodu. Dosej je nastopal samo v nekaj kratkih filmskih vlogah in televizijskih vložkih.



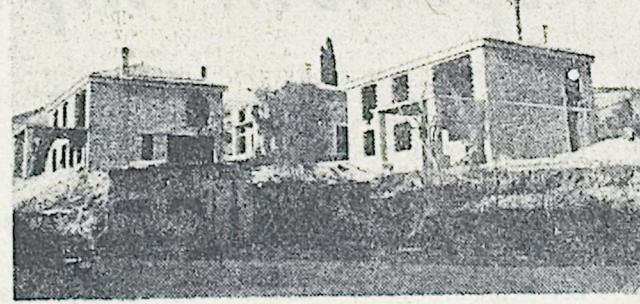
Pred dnevi je imel ribič Semolič iz Pirana kaj nenavadn ulov. Ob piranski obali je ujel 29 kilogramov težko ribo — barakudo in vrt razvoj. Te rive žive v večjih morjih. V naših morjih je to zelo redek polav. V gostišču »Pri treh vodovah«, kjer so ribe odkupili in jo priravili za svoje goste — so imeli sladokuski resda doživetje: jed je bila tako okusna, da so jo takoj prodali

Potrebujemo strokovnjake

Pariška policija je poslala časopisom oglase, s katerimi išče strokovnjake za ravnanje s plastičnimi razstrelimi. Objavila je, da je šest mest prostih in da znaša mesečna plača približno 125.000 dinarjev. Bržkone bi se oglasilo precej strokovnjakov, ko bi ne bili znani statistični podatki. Ti namreč pravijo, da od štirih strokovnjakov za razstrelivo eden izgubi življeno v službi. Odziv je bil

BOKSAR SE RODI

Angleški športni zdravnik L. Bronstone je prepričan, da se mora boksar roditi. Da bi to tudi praktično dokazal, je izdelal metodo, ki ugotavlja, ali ima kandidat smisel za boks ali ne. To je mogoče dosegati s pripravo, ki pravijo encéfalograf. Bojivitemu fantu pridržijo na glavo celo mrežo tiparja, ki ugotovi, ali je rojen za boks ali ne. Če se bo stvar onesnašla, bo prinesla slovesno veliko koriščenje. Človek si bo lahko izbral poklic, katerega je rojen in ki ima zanj največ smisla.



V Luciji pri Portorožu nastaja novo stanovanjsko naselje, ki bo povsem spremenilo podobo tega kraja. Lične enodružinske hiše so posejane po vsej vzhodini nad cesto iz Lucije proti Portorožu. Ko bodo dograjene in omestene ter obavarane, bo celo področje postalo pisan mozaik, v katerem se bodo med zelenjem oliv in drugega drevesa na travnatih podlagah mešale pestre raznobarvne hišice delovnih ljudi piranske komune. Podobno naselje enakih enodružinskih hišic nastaja tudi v Zusterski pri Kopru, kjer jih gradijo člani stanovanjske zadruge »Partizana«.

Izginila, in tudi pozneje je nikakor nisem mogel odkriti, čeprav sem se še tako oziral okoli. Najbolj iznajdljivo zamišljeno je po mojem pri vsej tej zadevi prav dejstvo (in poskus, ki sem ga večkrat ponovil, me je prepričal, da je to dejstvo), da okroglo odprtine ni mogoče videti z nobenega drugega kraja, marveč samo z ozkega roba na sprednji strani skale.

Na tem izletu v bishopovemu hostelu me je spremjal Jupiter, ki je nedvomno že nekaj tednov opazoval mojo zasanjanost in moje čudno vedenje in je na moč pazil, da bi me ne pustil samega. Drugi dan sem zelo zgodaj vstal in posrečilo se mi je, da sem mu učel in se odpravil v hrib, iskat drevo. Našel sem ga s precejšnjim trudom. Ko sem se zvečer vrnil domov, me je hotel služabnik natepsti. Vse drugo o tej dogodivščini veste, se mi zdi, prav tako dobro, kakor jaz.«

»Mislim,« sem rekel, »da ste pri prvem poskušku kopanja zgrešili mesto, ker je bil Jupiter tako neumen in je spustil kroglo skozi desno, namesto skozi levo oko lobanje.«

»Prav imate. Ta napaka je pri strelu povzročila razliko za kaka dva palca, to se pravi pri mestu, kjer je bil zabit kol v bližini drevesa. Ko bi bil zaklad zakopan pod strelom, bi pomota ne imela velikega pomena. Strel in najbližje mesto ob drevesu pa sta bila samo dve točki in sta določala neko smer. Če je bila pomota v začetku še tako majhna, se je večala kolikor dalj smo bili od debla. Pri petdesetih čevljih pa nas je pripeljala na napačno sled. Ko bi moje prepričanje, da je zaklad še nekje zakopan, ne imelo tako trdnih korenin, bi bil ves naš trud zmanjšan.«

»Toda vaša gostobesednost in vaše vedenje, ko ste vihteli hrošča na vrvici — kako je bilo vse to čudno! Bil sem prepričan, da ste blazni. In zakaj ste vztrajali pri tem, da je treba spustiti skozi lobanje hrošča in ne kroglo?«

»Odkrito povedano — bil sem nekolikanč nejveljen, ker sem vidi, da dvomite o naši združljivi pameti. Tako sem sklenil, da vas bom po svoje kaznoval z majhno potegavščino. Zato sem vihtel hrošča in zato sem ga ukazal vreči z drevesa. To misel mi je nadahnila vaša priponomba, da se vam zdi zelo težak.«

»Da, že razumem. Samo še ena stvar je, ki si je ne znam razložiti. Kaj naj si mislimo o okostnjakih, ki smo ju našli v jami?«

»To je vprašanje, ki bi nanj prav tako težko odgovoril, kakor vi sami. Vendar pa se mi zdi verjetno samo ena razloga, čeravno je nekaj strašnega verjeti v tako grozoto, kakršno imam v mislih. Na dlani je, da je Kidd — če je bil Kidd tisti, ki je zakopal zaklad in o tem ne dvomim — na dlani je, da je moral imeti pri tem delu pomocnike. Ko pa je bilo delo pri kraju, se mu je bržkone zdelo najpametnejše, da spravi s sveta vse priče svoje skrivnosti. Morda sta bila dovolj dva udarca s kopajo, ko sta pomočnika delala v jami. Morda pa jih je bilo treba več — kdo ve?«

KONEC

ZIVLJENJE NA 100.000 PLANETIH

Profesor Martinov — direktor državnega astronomskega inštituta v Moskvi — je pred kratkim izjavil, da prebivajo na najmanj 100 tisoč planetih rimske ceste živa bitja, ki so vsaj tako razvita kakor človek, če ne bolj. Profesor je seveda tudi prepričan, da bo moč s temi bitji nekoč vzpostaviti radijsko in televizijsko zvezo. Ali profesorju verjamete? Zakaj pa naj bi bila živa bitja v tako velikanskem vesolju samo na Zemljici?

NENAVADEN INSTRUMENT

21-letni pariški glasbenik Jacques Perrot je odkril, da daj njegova glava ob udarcu pesti prijeten glas. Odtlej jo uporablja kot glasbeni instrument. Med »igranjem« se prav krepko udarja s pestjo po čelu, niso, zobe in usnesi. Pred kratkim je »voltal glava« — kakor se mu ljudje posmahujejo — posnela svojo pravo gramofonsko ploščo. Naj bo kakor hoče — to je še najmanj škodljiv način, kako uporabiti prazno glavo.



V filmskem svetu je te dni največ govorja o neprilečkovani odločitvi monakovske princesse Grace Rainier (Kelly), da se spet povrne k filmu. Vsi užibajo, kaj je montekarski vladarico pripeljalo do tega kralca. Prisluhujete ga v glavnem negotovemu finančnemu položaju kraljevine in zaostrenim odnosom s Francijo, pa tudi duševnim (sentimentalnim) krizam, potrebi po denarju in podobno. Resnic je le, da Je Grace že podpisala pogodbo za sestemanje filma, ki ga bodo v Hlencovekovi režiji posneli v ZDA. Gornja Gracejina slika je bila posneta pred mesecem dni.

Kriv je bil kravji zvonec

V južni Nemčiji so imeli zanimiv in nenavadn sodni proces. Neki turist je tožil kmetja, ker mu kravji zvonci njegovih krav niso daleč od miru. V hribi je prisel, da bi se odpocil, vrnil pa se je domov s se boj razvratni živelj. Sodisce je njegovo tožbo temeljito pretuhalo in mu naposled dalo prav. Kmetja so obsoobili na denarno globo. Sedaj si bavarsko ministrstvo za kmetijstvo želi, da kravji zvonci ali ne? Ali je

to samo romantična navada in ne služi ničemu? Kdo ve? — bavarski minister za kmetijstvo ima hude skrbi.

USLUGA ZA USLUGO

V Hamburgu so napravili stroj, ki odkriva tudi najbolj skrivne lastnosti cigaret. Z njim je mogoče ugotoviti, iz katere vrste tobaka je cigareta napravljena, koliko je v njej nikotina, koliko je v cigaretati tobaka in koliko slame in drugih nadomestkov itd. Ta aparatur lahko z »zanesljivo natančnostjo kadik več vrst cigaret hkrati.«

CIGARETE BREZ SKRIVNOSTI

V Hamburgu so napravili stroj, ki odkriva tudi najbolj skrivne lastnosti cigaret. Z njim je mogoče ugotoviti, iz katere vrste tobaka je cigareta napravljena, koliko je v njej nikotina, koliko je v cigaretati tobaka in koliko slame in drugih nadomestkov itd. Ta aparatur lahko z »zanesljivo natančnostjo kadik več vrst cigaret hkrati.«

POSTREŽITE SI SAMI

Samopostrežba osvaja svet. V Nemčiji so pred kratkim postali v prodajo stroje za kemično čiščenje oblike, ki ves proces čiščenja opravljajo sami. Te stroje bodo postavili na kolodvore v hoteli. Cvetku ne bo treba drugega, kot da bo vrgel v posebno režo kovanec (čudno, da brez te reže noben avtomat ne dela) in zmašil v avtomat svoje unažano perilo. Po dvajsetih minutah izvrši stroj perilo čisto in zlikano.

KINO

Kje je kaj te dni

RADIO KOPER

POROCILA VSAK DAN ob 7.30, 13.30 in radijski dnevnik ob 15.00.

NEDELJA, 1. aprila:

8.40 Z vedro pesmilo v nedeljsko jutro — 9.00 Nasra reportaža: »Da bo naš kraj lepiš — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje Marjana Deržaj — 13.30 Sosedni kraj — 14.00 Glasba po željah — 15.15 Poje Koroški akademski orkester v ženski kvarteti Kluba koroskih studentov — 15.30 Igrajo zabavni orkestri.

PONEDELJEK, 2. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 13.40 Odolomki iz oper — 14.30 Od ansambla do orkestra — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne pesmi v prizredbi Nika Stritofa poje Janez Triller, pri klavirju Erminiju Ambrožet.

TOREK, 3. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 13.40 V ritmu z malimi ansamblji — 14.00 Paleta zabavnih popevk — 14.30 Šola in življenje: »Med mladimi člancarji v Cerknici« — 14.50 Pet mladih igra na klavirju in harmoniki — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Tečaj italijanskega jezika, II. del — 21. lekcija.

SREDA, 4. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 13.40 Tečaj italijanskega jezika, II. del — Ponovitev 21. lekcije — 13.40 Zabavni ritmi — 14.00 Odmevi iz Jugoslavije — 14.30 Za oddih in razvedriло vam igralo pojo Sam Butera, Marjana Deržaj in Stane Mancini, Al Cajola — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Tečaj italijanskega jezika — 15.50 Tečaj italijanskega jezika, II. del — 21. lekcija.

CETRTEK, 5. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 13.40 Dvajset minut z orkestrom Helmuta Zacharias — 14.00 Glasba po željah — 14.30 Melodije za prijetno popoldne — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Tečaj italijanskega jezika, II. del — 22. lekcija.

PETEK, 6. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.45 Tečaj italijanskega jezika, II. del — 22. lekcija — 13.40 Pojetja zobra RTV Beograd in Zagreb p. v. Borilove. Simič in Slavka Zlatič — 14.00 Vedro in popularne — 14.30 Operetne melodije — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Domae aktualnosti — 15.40 Glasbeni medigrad.

SOBOTA, 7. aprila:

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 13.40 Pojetje v ritmi od 10.00 do 14.00 Mahjen koncert zabavne glasbe — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Petnajst minut z ansamblom Borisa Kovačiča in pevcev Stanom Gorškom ter Danilom Čadežem.

PONEDELJEK, 2. aprila:

20.30 A. P. Cehov: NA VELIKI CESTI — TV adaptacija drame, ki jo je pripravilo SNG Trst.

SREDA, 4. aprila:

15.00 Evrovijžski prenos nogometne tekme AVSTRIJA : ANGLIJA; 18.00 PALCICA — TV snemanja za najmlajše; 18.10 RISANI FILM; 18.20 TABLETOMANIA — zdravniški nasveti dr. Milana Hodalčića; 18.30 SPORTNA ODDAJA; 18.40 S KAMERO PO AFRIKI — serški film; 19.05 SODOBNA KIRURGIJA — ortopedija; 19.30 OBZORNIK.

CETRTEK, 5. aprila:

20.20 KRATKI FILM; 20.30 TISINA — ODDAJA, zabavno-glasbena oddaja; 22.00 VELIKI NEMI

vjeti barvni film ZORANA LEDINA — III. del; 4. aprila nemški barvni film INDIJSKI NAGROBNI SPOMENIK; 7. aprila francoski CS film FRANCOZINJA IN LJUBEZEN.

SKOFIJE: 3. marca sovjetski barvni film ZORANA LEDINA — III. del; 1. aprila nemški film ZADNJI BO PRVI; 3. aprila ameriški barvni CS film TAMAGO; 5. aprila nemški barvni film INDIJSKI NAGROBNI SPOMENIK; 7. aprila sovjetski barvni CS film DEKLISKA POMLAD.

PORTOROŽ: 31. marca španski barvni film CARMEN IZ GRANADE; 1. aprila jugoslovanski film PUSTOLOVEC PRED VRAȚI; 2. aprila in 3. aprila ameriški barvni CS film DOM NA GRICU.

PIRAN: 31. marca ameriški barvni film NA GRICU; 1. aprila mehiški barvni film NAZARIN; 2. aprila španski barvni CS film CARMEN IZ GRANADE; 3. aprila jugoslovanski film PUSTOLOVEC PRED VRAȚI.

SEZ